



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

FOR THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

R0,80 Prys • Price
R0,08 Plus 10% BTW • VAT
R0,88 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,10** Other countries
Posvry • Post free

VOL. 321

KAAPSTAD, 30 MAART 1992

CAPE TOWN, 30 MARCH 1992

No. 13902

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 993. 30 Maart 1992

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 46 van 1992: Wysigingswet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1992.

No. 993. 30 March 1992

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 46 of 1992: Armaments Development and Production Amendment Act, 1992.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1968, ten einde sekere uitdrukkings te skrap en "Minister" nader te omskryf; die oogmerke en algemene bevoegdhede van die Krygstuigkorporasie van Suid-Afrika, Beperk, aan te pas; die korporasie te magtig om sy aandeelkapitaal te verminder; voorsiening te maak vir die vervreemding en die oordrag van bepaalde bates, regte, laste en verpligtinge van die korporasie en sy filiaalmaatskappye; die beperking op die omvang van dividendverklarings op te hef; en die belegging van gelde in die reserwefonds wat die korporasie nie onmiddellik nodig het nie, verder te reël; en om vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan, voorsiening te maak.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 26 Maart 1992.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 57 van 1968, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 65 van 1972, artikel 1 van Wet 20 van 1977, artikel 1 van Wet 86 van 1980 en artikel 1 van Wet 56 van 1982

5

1. Artikel 1 van die Wet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1968 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur die omskrywing van "Blanke" te skrap;
- (b) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:

10

“ ‘Minister’ die Minister van Verdediging of ’n ander Minister deur die Staatspresident aangewys;”;

- (c) deur die omskrywing van "Nieblanke" te skrap; en
- (d) deur die omskrywing van "Republiek" te skrap.

Wysiging van artikel 3 van Wet 57 van 1968, soos vervang deur artikel 2 van Wet 65 van 1972 en gewysig deur artikel 4 van Wet 20 van 1977 en artikel 2 van Wet 86 van 1980

15

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Die oogmerke van die korporasie is om, so doeltreffend en ekonomies as wat doenlik is, te voorsien in die krygstuigbehoefes van die Republiek, soos deur die Minister bepaal, met inbegrip van krygstuig vir uitvoer benodig [en vuurwapens, ammunisie of pirotegniese produkte benodig vir verskaffing aan lede van die publiek].”; en

20

25

ARMAMENTS DEVELOPMENT AND PRODUCTION
AMENDMENT ACT, 1992

Act No. 46, 1992

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Armaments Development and Production Act, 1968, so as to delete certain expressions and to further define "Minister"; to adjust the objects and general powers of the Armaments Corporation of South Africa, Limited; to authorize the corporation to reduce its share capital; to provide for the alienation and the transfer of certain assets, rights, liabilities and obligations of the corporation and its subsidiary companies; to abolish the restriction on the extent of dividend declarations; and to further regulate the investment of moneys in the reserve fund which the corporation does not require immediately; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 26 March 1992.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 57 of 1968, as amended by section 1 of Act 65 of 1972, section 1 of Act 20 of 1977, section 1 of Act 86 of 1980 and section 1 of Act 5 of 1982

1. Section 1 of the Armaments Development and Production Act, 1968 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

- (a) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:
- 10 "Minister" means the Minister of Defence or such other Minister as may be designated by the State President;;
- (b) by the deletion of the definition of "non-white person";
- (c) by the deletion of the definition of "Republic"; and
- (d) by the deletion of the definition of "white person".

15 Amendment of section 3 of Act 57 of 1968, as substituted by section 2 of Act 65 of 1972 and amended by section 4 of Act 20 of 1977 and section 2 of Act 86 of 1980

2. Section 3 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:
- 20 "(1) The objects of the corporation shall be to meet as effectively and economically as may be feasible the armaments requirements of the Republic, as determined by the Minister, including armaments required for export **[and firearms, ammunition or pyrotechnical products required for supply to members of the public]**."; and

(b) deur paragraaf (l) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(l) om krygstuig, met inbegrip van krygstuig wat vir uitvoer nodig is **[en vuurwapens, ammunisie of pirotegniese produkte wat vir verskaffing aan lede van die publiek nodig is]**, te ontwikkel, te vervaardig, te versien, te herstel, in stand te hou, vir eie rekening of as verteenwoordiger van ’n ander persoon te koop, te verkoop, in te voer of uit te voer en die verkoop daarvan te bevorder deur reklame of andersins;”.

Wysiging van artikel 4 van Wet 57 van 1968

3. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) alle aangeleenthede sorgvuldig nagaan wat betrekking het op grondstowwe wat vir die ontwikkeling of vervaardiging van krygstuig nodig is, op die arbeidsbronne beskikbaar vir bedoelde ontwikkeling of vervaardiging, op die skale van voorgestelde lone wat betaal staan te word en op die krygstuigbehoefte van die Republiek, met inbegrip van krygstuig vir uitvoer benodig **[en vuurwapens of ammunisie benodig vir verskaffing aan lede van die publiek]**, met inagneming van die beskikbare afsetgebiede vir krygstuig.”.

Wysiging van artikel 6 van Wet 57 van 1968

4. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikels (1) en (2) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang:

“(1) (a) Die aandeelkapitaal van die korporasie bedra **[honderd-miljoen rand of]** die **[groter]** bedrag wat die Minister in oorleg met die Minister van Finansies van tyd tot tyd op aanbeveling van die raad bepaal, en word in gewone aandele van ’n rand elk verdeel.

(b) Die Minister kan, indien hy oortuig is dat die skuldeisers van die korporasie nie deur so ’n stap benadeel sal word nie, te eniger tyd, in oorleg met die Minister van Finansies en op aanbeveling van die raad, die aandeelkapitaal van die korporasie verminder.

(c) Die Minister moet binne 14 dae na enige sodanige vermindering van die aandeelkapitaal van die korporasie ’n kennisgewing van daardie vermindering in die *Staatskoerant* publiseer.

(2) Aandele in die korporasie word **[slegs]** deur die Staat opgeneem en is, behoudens die bepalings van subartikel (7), nie oordraagbaar nie.”; en

(b) deur die volgende subartikels by te voeg:

“(7) By ’n vermindering van die aandeelkapitaal van die korporasie ooreenkomstig subartikel (1)(b)—

(a) word die opbetaalde aandeelkapitaal nie aan die Staat terugbetaal nie;

(b) kan die Minister in oorleg met die Minister van Finansies, vir die doeleindes van die rekonstruksie van die korporasie of ’n filiaalmaatskappy en op die wyse en onderworpe aan die voorwaardes wat hy bepaal, die gedeelte van die bates, regte, laste en verpligtinge van die korporasie, met inbegrip van die geheel of ’n gedeelte van die aandeelhouding in ’n filiaalmaatskappy, wat die raad nodig ag, vervreem aan enige persoon of oordra aan ’n maatskappy onder die beheer van ’n Minister deur die Staatspresident aangewys waarvan al die aandele deur die Staat opgeneem is.

(8) Die betrokke registrateur van aktes moet, so gou doenlik na ’n oordrag bedoel in subartikel (7), die inskrywings of aantekeninge wat hy nodig ag ten einde aan daardie oordrag gevolg te gee, in of op enige betrokke register, titelbewys of ander stuk in sy kantoor of aan hom voorgelê, maak, en geen hereregte, seëlregte, kantoor-gelde of ander gelde is ten opsigte van daardie oordrag of ten opsigte van so ’n inskrywing of aantekening betaalbaar nie.”.

ARMAMENTS DEVELOPMENT AND PRODUCTION
AMENDMENT ACT, 1992

Act No. 46, 1992

- (b) by the substitution for paragraph (l) of subsection (2) of the following paragraph:

5 “(l) to develop, manufacture, service, repair and maintain, on its own account or as the representative of any other person to buy, sell, import or export and, through advertising or otherwise, to promote the sale of, armaments, including armaments required for export **[and firearms, ammunition or pyrotechnical products required for supply to members of the public]**.”

10 Amendment of section 4 of Act 57 of 1968

3. Section 4 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

15 “(b) carefully review all matters relating to raw materials necessary for the development or production of armaments, to the labour supply available for such development or production, to the rates of wages proposed to be paid and to the armaments requirements of the Republic, including armaments required for export **[and firearms or ammunition required for supply to members of the public]**, having regard to the markets available for the disposal of armaments.”

Amendment of section 6 of Act 57 of 1968

4. Section 6 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsections (1) and (2) of the following subsections, respectively:

25 “(1) (a) The share capital of the corporation shall be **[one hundred million rand or]** such **[larger]** amount as the Minister may in consultation with the Minister of Finance from time to time on the recommendation of the board determine, and shall be divided into ordinary shares of one rand each.

30 (b) The Minister may, if satisfied that the creditors of the corporation will not be prejudiced by such action, in consultation with the Minister of Finance and on the recommendation of the board, at any time reduce the share capital of the corporation.

35 (c) The Minister shall within 14 days after any such reduction of the share capital of the corporation publish a notice of that reduction in the *Gazette*.

(2) Shares in the corporation may be taken up by the State **[only]** and shall, subject to the provisions of subsection (7), not be transferable.”; and

- 40 (b) by the addition of the following subsections:

“(7) In any reduction of the share capital of the corporation in accordance with subsection (1)(b)—

(a) the paid-up share capital shall not be refunded to the State;

45 (b) the Minister may in consultation with the Minister of Finance, for the purposes of the reconstruction of the corporation or any subsidiary company and in the manner and subject to such conditions as he may prescribe, alienate to any person or transfer to a company under the control of a Minister designated by the State President all the shares of which have been taken up by the State, such part of the assets, rights, liabilities and obligations of the corporation, including the whole or a part of the shareholding in a subsidiary company, as the board may deem necessary.

50 (8) The registrar of deeds concerned shall, as soon as practicable after any transfer referred to in subsection (7), make such entries or endorsements in or on any relevant register, title deed or other document in his office or submitted to him as he may deem necessary in order to give effect to that transfer, and no transfer duty, stamp duty, office fee or other charge shall be payable in respect of that transfer or in respect of any such entry or endorsement.”

Wysiging van artikel 8 van Wet 57 van 1968, soos gewysig deur artikel 9 van Wet 65 van 1972 en artikel 46 van Wet 97 van 1986**5. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—****(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:**

“(1) Die korporasie wend **[al]** sy bates aan, behalwe vir sover hierdie Wet anders bepaal, **[slegs]** vir die bereiking van sy oogmerke en aangeleenthede wat daarmee in verband staan, **[maar]** en kan met die goedkeuring van die Minister ’n **[jaarlikse]** dividend **[van hoogstens agt persent]** verklaar.”; en 5

(b) deur subartikel (1A) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1A) Die korporasie kan ’n reserwefonds instel vir die doeleindes wat hy, met inagneming van subartikel (1), goedvind en moet die deel van die gelde in die reserwefonds wat hy nie onmiddellik nodig het nie **[by die Staatskuldkommissarisse]** met die goedkeuring van die Minister van Finansies op enige wyse tot voordeel van die korporasie belê.”. 10 15

Wysiging van artikel 8A van Wet 57 van 1968, soos ingevoeg deur artikel 10 van Wet 65 van 1972**6. Artikel 8A van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (c) van subartikel (4) te skrap. 20****Wysiging van artikel 8B van Wet 57 van 1968, soos ingevoeg deur artikel 10 van Wet 65 van 1972****7. Artikel 8B van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:**

“(b) die kategorie **[en ras van]** werknemers vir wie lidmaatskap van die vereniging oop is;” 25

Kort titel en inwerkingtreding

8. (1) Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1992, en tree in werking op ’n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal. 30

(2) Verskillende datums kan aldus ten opsigte van verskillende bepalings van hierdie Wet bepaal word.

ARMAMENTS DEVELOPMENT AND PRODUCTION
AMENDMENT ACT, 1992

Act No. 46, 1992

Amendment of section 8 of Act 57 of 1968, as amended by section 9 of Act 65 of 1972 and section 46 of Act 97 of 1986**5. Section 8 of the principal Act is hereby amended—**

- 5 (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:
“(1) The corporation shall, except in so far as this Act may otherwise provide, utilize **[all]** its assets **[solely]** for the attainment of its objects and matters incidental thereto, **[but]** and may with the approval of the Minister declare **[an annual]** a dividend **[not exceeding eight per cent.]**.”; and
- 10 (b) by the substitution for subsection (1A) of the following subsection:
“(1A) The corporation may establish a reserve fund for such purposes as, with due regard to subsection (1), it may deem fit and shall **[invest]** with the **[Public Debt Commissioners]** approval of the Minister of Finance invest that portion of the moneys in the reserve fund which it does not require immediately in any manner to the advantage of the corporation.”.
- 15

Amendment of section 8A of Act 57 of 1968, as inserted by section 10 of Act 65 of 1972

20 6. Section 8A of the principal Act is hereby amended by the deletion of paragraph (c) of subsection (4).

Amendment of section 8B of Act 57 of 1968, as inserted by section 10 of Act 65 of 1972

- 25 7. Section 8B of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:
“(b) the category **[and race]** of employees to whom membership of the association shall be open;”.

Short title and commencement

30 8. (1) This Act shall be called the Armaments Development and Production Amendment Act, 1992, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

(2) Different dates may be so fixed in respect of different provisions of this Act.

